



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

имени М.В.ЛОМОНОСОВА

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ МАТЕМАТИКИ И КИБЕРНЕТИКИ

ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН-ФЕСТИВАЛЬ ДРУЖБЫ

Нгуен Хонг Фьонг (Вьетнам)

Тульский государственный университет

О ЧЁМ ПОЮТ РУССКИЕ?

Я обычная девушка, не поэт и не музыкант. Просто я очень люблю слушать музыку. Изучая русский язык, я учу и русские песни. Я слушаю много вьетнамских, английских, иногда и французских или корейских, но больше всего мне нравится слушать русские песни.

Когда я училась в средней школе, отец подарил мне диск «Золотые песни России», и мне так понравились песни на нем, что я слушала их все это лето.

Я еще молодая и наивная, иногда мне нравятся легкие, несерьезные песни, которые быстро и без следа исчезают из моей жизни, но некоторые занимают важное место в моей жизни. Такой является «Миллион алых роз». Это одна из моих любимых песен. Честно говоря, я полюбила её сначала за мелодию, а не за содержание. Это естественно, потому что, когда я услышала ее первый раз, я еще совсем не знала русский язык.

Несомненно, российские композиторы и исполнители очень талантливые, и, когда я стала изучать русский язык и стала понимать, о чем эти песни, я по-настоящему влюбилась в них.

Кто влюблен, кто влюблен, кто влюблен и всерьез

119992, Москва, Ленинские горы, 2 корпус гуманитарных факультетов, к. 826.

Телефон: 8 495 939 15 05, E-mail: 2011 fest@mail.ru



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

имени М.В.ЛОМОНОСОВА

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ МАТЕМАТИКИ И КИБЕРНЕТИКИ

ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН-ФЕСТИВАЛЬ ДРУЖБЫ

Свою жизнь для тебя превратит в цветы... –

даже наивную девушку, как я, которая ни в кого раньше не была влюблена, потрясает такая любовь художника.

Есть много печальных песен, где говорится о неразделенной любви, из-за которой мучается человек. Но мне не нравятся такие песни, слушая их, я ничего не чувствую. Может быть, это оттого, что в жизни у меня не было печального опыта. Но песня «Миллион алых роз» – это совершенно другая любовная история. Да, печальная, но и романтическая. Может быть, наивная, но это песня о настоящей любви, которая делает человека прекраснее, дает ему надежду, «целое море цветов» Слушая ее, я чувствую, что любовь может быть такая прекрасная, такая возвышенная!

Мне также очень нравятся русские песни о жизни. Кстати, одна из причин, почему я так люблю русские песни, – это их темы. Песни посвящены не только любви, но и дружбе, жизни, смерти и т.д.

Песню «Надежда» я пела на фестивале русского языка. Когда я пою её, я всегда думаю о смелости, жизнелюбии русских людей, которые могут любить и ждать друг друга всю жизнь:

«Снова мы оторваны от дома

Снова между нами города,

Взлетные огни аэродромов...

Надежда – мой компас земной

А удача – награда за смелость...

119992, Москва, Ленинские горы, 2 корпус гуманитарных факультетов, к. 826.

Телефон: 8 495 939 15 05, E-mail: 2011 fest@mail.ru



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

имени М.В.ЛОМОНОСОВА

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ МАТЕМАТИКИ И КИБЕРНЕТИКИ

ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН-ФЕСТИВАЛЬ ДРУЖБЫ

В моей стране известны и русские детские песни. Многие из них переведены на вьетнамский язык, причем, так хорошо и красиво переведены, что они пользуются любовью у всех – не только у детей, но и взрослых. Я еще помню, что когда я ходила в начальную школу, по субботам по радио звучала песня «Пусть всегда будет солнце». Честно говоря, я думаю, что песни для детей – всегда одни из самых качественных песен. Композиторы не сочиняют эти песни «по моде», а всегда стараются радовать детей простыми словами.

В 10 классе вся моя группа в школе выучила песню «Улыбка» для выступления на вечеринке. Мы с трудом запомнили все слова, потому что для начинающих изучать русский язык эта детская песня не так уж легка. Мы тренировали почти каждый день две недели, учили, а потом забывали и смеялись вместе, но никогда не сдавались, даже когда ссорились, потому что

От улыбки хмурый день светлей,

От улыбки в небе радуга проснется...

И после этого песня как бы стала нашим «гимном», а выступление – незабываемым в нашей жизни.

Однажды моя подруга спросила, какие русские песни мне нравятся. Услышав мой ответ, она сказала, что я консервативная, что я люблю только старые песни, как и ее родители. Да, почти все мои любимые песни – непопулярные. Это советские песни, и молодежь их сейчас вообще не поёт. Но это не значит, что я отрицаю современную русскую музыку, я слушаю и популярные песни (причем, не только русские, но английские и вьетнамские), и некоторые из них также стали моими любимыми. Так

119992, Москва, Ленинские горы, 2 корпус гуманитарных факультетов, к. 826.

Телефон: 8 495 939 15 05, E-mail: 2011 fest@mail.ru



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

имени М.В.ЛОМОНОСОВА

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНОЙ МАТЕМАТИКИ И КИБЕРНЕТИКИ

ПЕРВЫЙ ОНЛАЙН-ФЕСТИВАЛЬ ДРУЖБЫ

моей мелодией звонка на телефоне некоторое время назад была песня «Школа», исполненная группой «Любовные истории»:

Школьный двор и смех подружек

Самый чистый, самый звонкий...

Мы учились, мы влюблялись,

Мы с тобой делили тайны.

Живя далеко от дома, я часто по нему скучаю. Может быть, поэтому меня очень потрясает песня «Дом родной»:

Дом родной, знакомый с детства

Дом родной, в краю чудесном

Городок, что у реки.

Был и есть в моей судьбе.

Дом родной, где любят сердцем

Дом родной, знакомый с детства,

Всем разлукам вопреки.

Все пути ведут к тебе.

Об этих песнях я могу долго говорить. Я слушаю их, когда мне грустно, когда весело, потому что они часть моей жизни, потому что через эти песни я узнаю Россию, русских людей, которые становятся мне ближе. Слушая эти песни, я становлюсь счастливее.

119992, Москва, Ленинские горы, 2 корпус гуманитарных факультетов, к. 826.

Телефон: 8 495 939 15 05, E-mail: 2011 fest@mail.ru